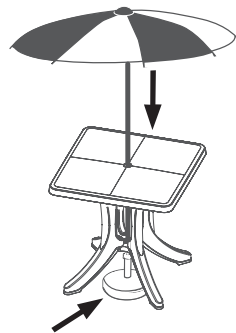


(PL) INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA (HU) HASZNÁLATI UTASÍTÁS (CZ) NÁVOD K POUŽITÍ (SK) NÁVOD NA POUŽITIE (SLO) NAVODILO ZA UPORABO (RO) INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE (HR) UPUTE ZA UPOTREBU (SRB) UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE (LT) NAUDOJIMOSI INSTRUKCIJA (LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (EST) KASUTUSJUHEND (UA) ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ (RU) ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

(PL) STÓŁ. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ. ZACHOWAĆ DO PONOWNEGO UŻYTKU. Produkt jest przeznaczony do użytkowania wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Do użytku domowego. Ustawiać i montować na równej, twardej i nie śliskiej powierzchni. Nie siodać ani nie stawać stopami na blacie stołu. Stół składany, wymaga montażu. Czyścić miękką szmatką zwilżoną letnią wodą z dodatkiem detergentu. **(HU) ASZTAL. HASZNÁLATI UTASÍTÁS. FONTOS! KÉRJÜK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KÉRJÜK MEGŐRIZNI KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.** Beltéri és kültéri használatra. Otthoni használatra. Egyenletes, kemény és nem csúszós felületre állítani. Az asztallapra leülni és felállni nem szabad. Langyos mosószeres vízzel és puha törölközővel tisztítani. **(CZ) STŮL. NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ! PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ. UCHOVAT PRO PŮEVOVNÉ POUŽITÍ.** Výrobek je určený k použití uvnitř i vně místnosti. K domácímu použití. Ustavit a montovat na rovném, tvrdém a neklouzavém povrchu. Nesedat ani nestoupat na desku stolu. Skládací stůl vyžaduje montáž. Čistit měkkým hadříkem navlhčeným vlažnou vodou s přidavkem detergentu. **(SK) STŮL. NÁVOD NA POUŽITIE. DŮLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE. ULOŽIŤ PRE OPAKOVANÉ POUŽITIE.** Výrobok je určený pre použitie v interiéri aj exteriéri. Pre použitie v domácnosti. Postavte na rovnom, pevnom a klzkom povrchu. Nesedajte alebo nestavajte nohami na stolovej doske. Skladací stôl vyžaduje montáž. Vyčistite mäkkou handričkou namočenou vo vlažnej vode so saponátom. **(SLO) MIZA. NAVODILO ZA UPORABO. POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI.** Izdelek je namenjeni uporabi znotraj in zunaj prostorov. Samo za hišno uporabo. Izdelek postavite na ravni, trdi in ne spolzki površini. Ne usedajte se in ne stopajte na pult mize. Zložljiva miza je treba montirati. Čistite z mehko krpo in toplo vodo z čistilnim sredstvom. **(RO) MASĂ. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE. IMPORTANT! VA RUGAM CITITI CU ATENȚIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA.** Produsul este destinat pentru uz în interiorul și exteriorul încăperilor. Numai pentru uz casnic. Așezați și montați pe o suprafață netedă, dură și nederapantă. Nu vă așezați și nu stați în picioare pe blatul mesei. Masă pliantă, necesită montaj. Curățați cu o lavetă moale umezită cu apă caldută cu puțin detergent. **(HR) STOL. UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO. PROČITAJTE POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI.** Proizvod je namjenjen za unutarnju i vanjsku primjenu. Za upotrebu u domaćinstvu. Postaviti i montirati na ravnoj, tvrdj površini koja nije skliska. Ne sjedati i ne stajati na ploču stola. Stol je na sklapanje, zahtjeva montažu. Čistiti meknom krpicom natopljenom mlakom vodom s dodatkom deterdženta. **(SRB) STO. UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE. VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE.** Proizvod je namenjen za korišćenje na otvorenom i u zatvorenom. Za kućnu upotrebu. Postavite na ravnu, tvrdu i neklizavu površinu. Nemojte da sedate ili stajete na sto nogama. Sto na rasklapanje, zahteva montažu. Čistite mekom krpom i toplom vodom sa dodatkom deterdženta. **(LT) STALAS. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA. SVARBU! PRAŠOME IDĖMIAI PERSKAITYTI! SAUGOTI PAKARTOTINIAMI PANAUDOJIMUI.** Produktas skirtas naudoti patalpose ir išorėje. Tik namų panaudojimui. Statyti ant lygaus, kiato ir ne slidaus paviršiaus. Negalima sėsti ir stoti ant stalo paviršiaus. Sudedamos stalias, reikia montuoti. Valyti minkštu skudurėliu, sudrėkintu šiltame vandenyje su valymo priemone. **(LV) GALDS. LIETOŠANAS INSTRUKCIJA. SVARĪGI! LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT. SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI.** Produkts ir paredzēts lietošanai gan telpās kā arī ārpus tām. Tikai lietošanai mājāsaiemniecībā. Novietot uz līdzenas, cietas un neslīdošas virsmas. Nesēdēt un nekāpt ar kājām uz galdā virsmas. Saliekamais galds, nepieciešama montāža. Tīrīt ar mīkstu drānu samitrinātu remdenā ūdenī, kuram pievienots mazgāšanas līdzeklis. **(EST) LAUD. KASUTUSJUHEND. TÄHTIS! LUGEGE TÄHELEPANELIKULT LÄBI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS.** Toode on mõeldud kasutamiseks sise- ja välitingimustes. Kodumajapidamiseks kasutamiseks. Panna tasasele, kõvale, libsemiskindlale pinnale. Mitte istuda ega astuda galdega ega plaadile. Laud on kokkupandav, vajab paigaldamist. Puhastada pehme lapiga, mida on niisutatud soojas, detergendiaga vees. **(UA) СТІЛ. ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАСТОСУВАННЮ. УВАГА! ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО! РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ЗБЕРЕГТИ.** Продукт призначений для використання, як всередині, так і зовні приміщень. Для побутового використання. Встановлювати та монтувати на рівній, твердій і не слизькій поверхні. Не сидіти та не ставати ногами на стільницю столу. Стіл складний, вимагає монтажу. Чистити м'якою серветкою, зволоженою теплою водою з мийним засобом. **(RU) СТОЛ. ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. ВАЖНО. ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. РЕКОМЕНДУЕМ СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.** Продукт предназначен для использования внутри и вне помещений. Для домашнего пользования. Устанавливать и собирать на ровной, твердой и не скользкой поверхности. Не садиться и не становиться ногами на столешницу. Стол складной, требуется сборка. Чистить мягкой тканью, смоченной в теплой воде с добавлением моющего средства.

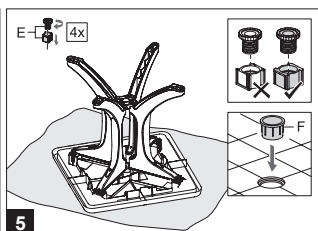
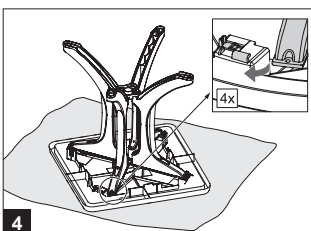
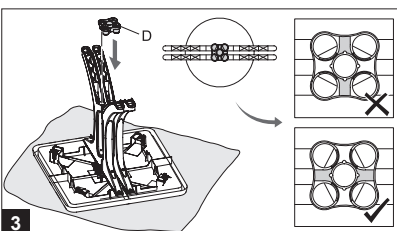
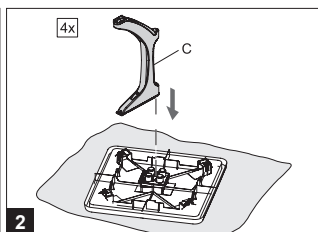
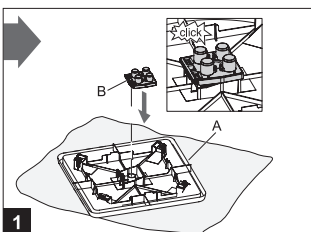
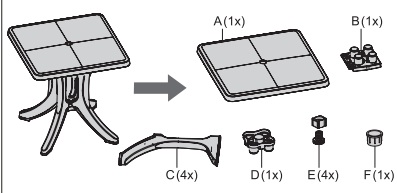
Wymiary / Méretek / Rozměry / Rozmery / Dimenzije / Dimensiuni / Dimenzije / Dimenzije / Matmenys / Izmēri / Mõõtmед / Розміри / Размерь: 70x70x72 cm. Waga netto / Nettó súly / Hmotnost netto / Netto hmotnosť / Neto teža / Masa netă / Neto teжина / Neto teжина / Neto savor / Neto masa / Netokaal / Bara netto / Вес нетто / Вес нетто: 5,69 kg. Maks. obciāženje / Max terhelés / Max zatiženje / Max. zataženje / Maksimalna obremenitev / Sarcinā max / Max. opterećenje / Maksimalno opterećenje / Maks. aprokva / Maks. slodce / Maks. koormus / Максимальне навантаження / Макс. нагрузка: 75 kg

(PL) UWAGA! STÓŁ MOŻE BYĆ PRZEZNACZONY DO UŻYTKU Z PARASOLEM. Parasol ogrodowy powinien być umieszczony z osobną podstawą. **(HU) FIGYELEM! AZ ASZTAL ERNYŐVEL EGYÜTT HASZNÁLHATÓ.** Az ernyőt különálló talpra kell helyezni. **(CZ) POZOR! STŮL MŮŽE BYT URČEN K POUŽÍVÁNÍ SE SLUNEČNÍKEM.** Slunečník by měly být umístěny v samostatném základu. **(SK) POZOR! STÓL MOŽE BYT URČENÝ PRE POUŽITIE S DÁŽDNÍKOM.** Slniečnik by mali byť umiestnené v samostatnom základu. **(SLO) POZOR! MIZO LAHKO UPORABLJATE SKUPAJ Z DEŽNÍKOM.** Vrtni dežnik je treba namestiti z ločeno podlago. **(RO) ATENȚIE! MASA POATE FI UTILIZATĂ CU UMBRELA.** Umbrela trebuie plasată pe o bază separată. **(HR) NAPOMENA: STOL MOŽE SE KORISTITI ZA POSTAVLJANJE SUNCOBRAHA.** Vrtni suncobran treba staviti u zasebnu osnovu. **(SRB) NAPOMENA! STO MOŽE SE KORISTITI SA SUNCOBANOM.** Baštenski suncobran potrebno je staviti u posebnu bazu. **(LT) PASTABA: STALAS GALI BŪTI SKIRTAS NAUDOTI KARTU SU LIETSARGIU.** Sodo skėtis privalo turėti atskirą pagrindą. **(LV) UZMANĪBU! GALDS NAV PIEMĒROTS LIETOŠANAI AR LIETUSSARGU.** Dārza saulesargam jābūt uzstādītam ar papildus paliktņi. **(EST) TÄHELEPANU! LAUDA VÕIB KASUTADA VIHMAVARJUGA.** Aia vihmavari tuleb asetada eraldi jaluse külge. **(UA) УВАГА! СТИЛ МОЖЕ ВИКОРИСТОВУВАТИСЯ РАЗОМ З ПАРАСОЛЕЮ.** Садова парасолька повинна бути розташована на окремій базі. **(RU) ВНИМАНИЕ! СТОЛ МОЖЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ С ЗОНТОМ.** Огородный зонтик должен быть размещен на отдельной подставке.

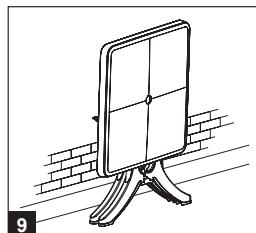
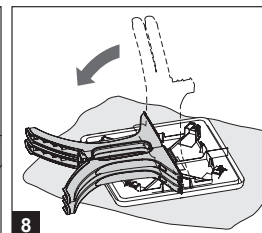
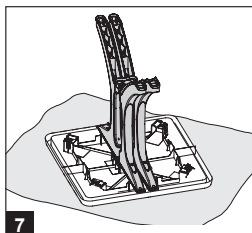
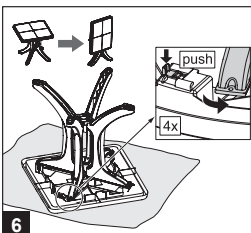


(PL) INSTRUKCJA MONTAŻU (HU) ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ (CZ) NÁVOD K MONTÁŽI (SK) NÁVOD NA MONTÁŽ (SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO (RO) INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ (HR) UPUTE ZA MONTAŽU (SRB) UPUTSTVO ZA MONTAŽU (LT) MONTAVIMO INSTRUKCIJA (LV) MONTĀZAS INSTRUKCIJA (EST) PAIGALDUS (UA) ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ (RU) РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ

NAPOLI



(PL) PRZECHOWYWANIE (HU) TÁROLÁS (CZ) SKLADOVÁNÍ (SK) SKLADOVANIE (SLO) SHRANJEVANJE (RO) DEPOZITARE (HR) POHRANA (SRB) SKLADIŠTENJE (LT) LAIKYMAS (LV) GLABAŠANA (EST) SÄILITAMINE (UA) ЗБЕРІГАННЯ (RU) ХРАНЕНИЕ



Producent / Gyártó / Výrobce / Výrobca / Proizvajalec / Producător / Proizvođač / Proizvođač / Gamintojas / Ražotājs /
 Tootja / Үрөнбик / Производител: Curver Hungary Kft., Zsong Völgy 2, H-4211 Ebes, Hungary
 Dystrybutor / Forgalmazó / Distributor / Distribútor / Distributor / Distributor / Distributer / Distributer / Platintojas / Izplatītājs /
 Turustaja / Дистрибутор / Дистрибутор: Curver Poland Sp. z o.o., ul. Wrocławska 34, 76-200 Słupsk, Polska;
 Curver Hungary Kft., Zsong Völgy 2, H-4211 Ebes, Hungary
 www.curver-lifestyle.pl, www.curver-lifestyle.com